

DIE VOGELWELT

BEITRÄGE ZUR VOGELKUNDE

Herausgegeben von **Andreas J. Helbig und Martin Flade**
in Zusammenarbeit mit dem Dachverband Deutscher Avifaunisten (DDA)

124. Jahrgang 2003



AULA–Verlag Wiebelsheim

Jahresinhaltsverzeichnis 2003

ABRAHAM, R.: → BENDT, R.

ADAMOVICH, S. → SIDOROVICH, V.

ASMUSSEN, R.: Die Wiedereinbürgerung des Uhus *Bubo bubo* in Schleswig-Holstein. – *The re-establishment of the Eagle Owl Bubo bubo in Schleswig-Holstein, Germany* 223

AUGST, U.: Reproduktion und Bestandsentwicklung des Uhus *Bubo bubo* im Elbsandsteingebirge. – *Reproduction and population development of the Eagle Owl Bubo bubo in the Elbsandsteingebirge, SE Saxony* 229

BAUDVIN, H. & S. JOUAIRE: Brutbiologie und Populationsdynamik des Waldkauzes *Strix aluco* in den Wäldern von Burgund. – *Breeding biology of the Tawny Owl Strix aluco in the forests of Burgundy* 289

BELLEBAUM, J. & M. BOSCHERT: Bestimmung von Predatoren an Nestern von Wiesenlimikolen – *Determining predators at nests of meadow birds* 83

BENDT, R. & R. ABRAHAM: Zug und Rast der Ringelgans *Branta b. bernicla* im Greifswalder Bodden. – *Occurrence of Brent Goose Branta b. bernicla in the Greifswalder Bodden, southern Baltic Sea, Germany* 151

BIRRER, S.: Bestandsentwicklung der Waldohreule *Asio otus* in der Schweiz. – *Population trend of Long-eared Owl Asio otus in Switzerland* 55

BOSCHERT, M.: → BELLEBAUM, J.

BRAUNEIS, W.: Der Uhu *Bubo bubo* in Hessen: Wiederbesiedlung und Bestandsentwicklung. – *The Eagle Owl Bubo bubo in Hessen, Germany: its return and population trend* 241

BUSCHE, G. & V. LOOFT: Zur Lage der Greifvögel im Westen Schleswig-Holsteins im Zeitraum 1980-2000. – *The situation of birds of prey (Accipitriformes, Falconiformes) in western Schleswig-Holstein, NW-Germany, during 1980-2000* 63

BUSCHE, G.: Erhebungs- und Archivdaten der Waldohreule *Asio otus* – methodische Studie zur Bestandsschätzung seltener Brutvögel im Westen Schleswig Holsteins. – *Systematic surveys and random observations of Long-eared Owls Asio otus – methodological study for population estimation of scarce breeding birds in western Schleswig-Holstein* 143

BUSSE, P. & W. BUSSE: Herbstlicher Durchzug von Eulen an der polnischen Ostseeküste – *Autumn migration of owls along the Polish Baltic Sea coast 1961-1999* 281

BUSSE, W. → BUSSE P.

CHOPARD, G. → HENRIOUX, P.

DENZ, O.: Rangliste der Brutvogelarten für die Verantwortlichkeit Deutschlands im Artenschutz. – *Ranking list of breeding bird species according to the German responsibility for species protection* 1

DIERSCHKE, V.: Rastverhalten von Steinschmätzern *Oenanthe oenanthe* in Abhängigkeit von den Ernährungsbedingungen während des Wegzugs auf Helgoland. – *Stopover behaviour of Northern Wheatears Oenanthe oenanthe on Helgoland: influence of foraging conditions during autumn migration* 165

HAVELKA, P. → STANGE, C.

HEDDERGOTT, M.: Parasitierung nestjunger Turmfalken <i>Falco t. tinnunculus</i> durch die Gefiederfliege <i>Carnus hemapterus</i> (Insecta: Milichiidae, Diptera). – <i>Parasitation of nestling Kestrels Falco t. tinnunculus by the blood-sucking fly Carnus hemapterus (Insecta: Milichiidae, Diptera)</i>	201
HENRIOUX, J.-D. → HENRIOUX, P.	
HENRIOUX, P., J.-D. HENRIOUX, P. WALDER & G. CHOPARD: Die Bedeutung der Waldstruktur für den Sperlingskauz <i>Glaucidium passerinum</i> im Schweizer Jura. – <i>Effects of forest structure on the ecology of Pygmy Owl Glaucidium passerinum in the Swiss Jura Mountains</i>	309
HERTEL, F.: Habitatnutzung und Nahrungserwerb von Buntspecht <i>Picoides major</i> , Mittelspecht <i>Picoides medius</i> und Kleiber <i>Sitta europaea</i> in bewirtschafteten und unbewirtschafteten Buchenwäldern des nordostdeutschen Tieflandes. – <i>Habitat use and foraging behaviour of Great Spotted Woodpecker Picoides major, Middle Spotted Woodpecker Picoides medius and Nuthatch Sitta europaea in managed and near-natural beech forests of the north-eastern German lowlands</i>	111
HRISTOV, I.: Der Status der Waldeulen Bulgariens zu Beginn des 21. Jahrhunderts. – <i>The status of forest owls in Bulgaria at the beginning of the 21st Century</i>	285
IVANOVSKY, V. V. → SIDOROVICH, V.	
IVANOVSKY, V. V. → TISHECHKIN, A.	
IVANOVSKY, V. V.: Brutbiologie und Bruterfolg der Waldohreule <i>Asio otus</i> im nördlichen Belarus. – <i>Nesting biology and breeding success of Long-eared Owl Asio otus in northern Belarus</i>	261
JOUAIRE, S. → BAUDVIN, H.	
KLOUBEC, B. → POKORNÝ, J.	
LANGGEMACH, T. & R. PLÜCKEN: Seeadler <i>Haliaeetus albicilla</i> landet auf fliegendem Sportflugzeug. – <i>White-tailed Eagle Haliaeetus albicilla landing on a flying glider</i>	157
LOOFT, V.: → BUSCHE, G.	
MEISSNER, W.: Biometrie, Aufenthaltsdauer und Gewichtszunahme rastender Bekassinen <i>Gallinago gallinago</i> in der Danziger Bucht. – <i>Biometrics, length of stay and body mass increase of migrating Common Snipes Gallinago gallinago in the Gulf of Gdańsk</i>	45
MEYER, W.: Mit welchem Erfolg nutzt der Raufußkauz <i>Aegolius funereus</i> (L.) Naturhöhlen und Nistkästen zur Brut? – <i>Comparison of Tengmalm's Owl Aegolius funereus breeding success in natural cavities versus nest boxes</i>	325
OBUCH, J. → POKORNÝ, J.	
PLÜCKEN, R. → LANGGEMACH, T.	
POKORNÝ, J., B. KLOUBEC & J. OBUCH: Vergleich der Nahrung des Raufußkauzes <i>Aegolius funereus</i> in verschiedenen Bergregionen in Tschechien. – <i>Comparison of Tengmalm's Owl Aegolius funereus diet in several Czech mountain areas</i>	313
RISTIG, U., M. WADEWITZ & H. ZANG: Der Uhu <i>Bubo bubo</i> im nördlichen Harzvorland. – <i>The Eagle Owl Bubo bubo in the northern forelands of the Harz Mountains</i>	249
RUTZ, C.: Dispersal von Habichten in einem urbanen Lebensraum. – <i>Post-fledging dispersal of Northern Goshawks in an urban environment</i>	93
SANIGA, M.: Brutverluste waldbewohnender Vogelarten in naturnahen Wäldern der West-Karpaten, Slowakei. – <i>Clutch and chick losses in model forest-dwelling birds in the Western Carpathians</i>	103

SCHERZINGER, W. : Wie weit entsprechen die Habitatansprüche waldbewohnender Eulen dem Lebensraumangebot europäischer Wälder? – <i>How far do habitat requirements of forest dwelling owls correspond with habitat features of European woodlands?</i>	213
SIDOROVICH, V., V. V. IVANOVSKY & S. ADAMOVICH: Nischenbildung und Überlappung des Nahrungsspektrums von Eulen im nördlichen Belarus. – <i>Food niche and dietary overlap in owls of northern Belarus</i>	271
STANGE, C. & P. HAVELKA: Brutbestand, Höhlenkonkurrenz, Reproduktion und Nahrungsökologie des Wiedehopfes <i>Upupa epops</i> in Südbaden. – <i>Breeding population, nest site competition, reproduction and feeding ecology of Hoopoe Upupa epops in the upper Rhine valley, SW Germany</i>	25
STEIOF, K.: Ergänzende Hinweise zur Bestandsaufnahme beim Waldwasserläufer <i>Tringa ochropus</i> . – <i>Complementary notes on Green Sandpiper Tringa ochropus survey methods</i>	53
STEPNIEWSKI, J.: Wiederverwendung alter Nester bei der Bartmeise <i>Panurus biarmicus</i> in Schweden. – <i>Reuse of old nests by Bearded Reedlings Panurus biarmicus in Sweden</i>	207
TISHECHKIN, A. & V. V. IVANOVSKY: Die Brutbiologie des Habichtskauzes <i>Strix uralensis</i> im nördlichen Belarus von 1986–1999. – <i>Breeding performance of the Ural Owl Strix uralensis in northern Belarus from 1986–1999</i>	265
TODTE, I.: Brutzeitwanderung der Bartmeise <i>Panurus biarmicus</i> . – <i>Summer migration of Bearded Tit Panurus biarmicus</i>	57
UPHUES, L.: Entwicklung einer mit Nistkästen unterstützten Raufußkauz <i>Aegolius funereus</i> -Population von 1980–2000 – örtliche Dispersion, Fortpflanzungserfolg und Höhlennutzung. – <i>The development of a population of Tengmalm's owl Aegolius funereus supported by nesting boxes on the years 1980 to 2000 – local breeding dispersion, reproductive output and nest site use</i>	133
VAN VEEN, J.: Untersuchung von Nahrungswechsel und Brutverlusten durch Videoüberwachung von brütenden Waldkäuzen <i>Strix aluco</i> . – <i>Dietary shifts and brood reduction in video-observed breeding Tawny Owls Strix aluco</i>	295
WADEWITZ, M. → RISTIG, U.	
WALDER, P. → HENRIOUX, P.	
WEISS, S.: Erlenwälder als bisher unbeachteter Lebensraum des Mittelspechts <i>Dendrocopos medius</i> . – <i>Alder forests as hitherto neglected habitat of Middle Spotted Woodpecker Dendrocopos medius</i> ...	177
WITT, K.: Mandarinente <i>Aix galericulata</i> , ein etabliertes Neozoon in Deutschland. – <i>Mandarin Duck Aix galericulata, an established neozoon in Germany</i>	17
ZANG, H. → RISTIG, U.	
ZANG, H.: Wie beeinflussen Fruktifikationen der Rotbuche <i>Fagus sylvatica</i> Bestandsdichte und Brutbiologie des Kleibers <i>Sitta europaea</i> im Harz? – <i>How does the size of breech crop influence poulation density and breeding biology of the Nuthatch Sitta europaea in the Harz Mountains?</i>	193
ZÖLLNER, T.: Paarsysteme beim Kiebitz <i>Vanellus vanellus</i> und deren Auswirkungen auf die Brutpartner und ihre Gelege. – <i>Mating system in the Lapwing Vanellus vanellus and its influence on breeding success</i>	35

Register der Artnamen

A

Aaskrähe *Corvus corone* 16, 261, 262
Accipiter gentilis Habicht 13, 69, 72, 76,
77, 93-101, 104, 106, 226, 258, 262, 267
Accipiter nisus Sperber 16, 71, 72, 78,
 104, 106, 196, 238
Acrocephalus arundinaceus Drosselrohrsänger 16
Acrocephalus paludicola Seggenrohrsänger 11
Acrocephalus palustris Sumpfrohrsänger 11, 315
Acrocephalus schoenobaenus Schilfrohrsänger 12, 172
Acrocephalus scirpaceus Teichrohrsänger 12
 Adlerbussard *Buteo rufinus* 77
Aegithalos caudatus Schwanzmeise 16, 315
Aegolius funereus Raufußkauz 14, 106,
133-142, 215, 217, 218, **271-280**, **281-284**, 285, 287, 289, 309, **313-323**, 315,
325-331
Aix galericulata Mandarinente **17-24**
Aix sponsa Brautente 18
Alauda arvensis Feldlerche 14, 315
Alca torda Tordalk 11
Alcedo atthis Eisvogel 16
Alopochen aegyptiacus Nilgans 17
 Alpenbraunelle *Prunella collaris* 13
Alpendohle *Pyrrhocorax graculus* 13
Alpenschneehuhn *Lagopus mutus* 14
 Alpensegler *Tachymarptis melba* 14
 Alpenstrandläufer *Calidris alpina* 14,
 173
 Amsel *Turdus merula* 12, 93, 97, 298,
 315
Anas acuta Spießente 15
Anas clypeata Löffelente 15
Anas crecca Krickente 16
Anas penelope Pfeifente 14
Anas platyrhynchos Stockente 15, 86,
 235
Anas querquedula Knäkente 15
Anas strepera Schnatterente 14
Anser albifrons Blessgans 13
Anser anser Graugans 13, 84
Anser fabalis Saatgans 13
Anthus campestris Brachpieper 16
Anthus petrosus Strandpieper 13
Anthus pratensis Wiesenpieper 12, 170
Anthus spinoletta Bergpieper 15
Anthus trivialis Baumpieper 15, 104, 315
Apus apus Mauersegler 16
Aquila chrysaetos Steinadler 15, 106
Aquila heliaca Kaiseradler 201
Aquila pomarina Schreieradler 13, 158
Ardea cinerea Graureiher 13, 226
Ardea purpurea Purpurreiher 14
Arenaria interpres Steinwälzer 13
Asio flammeus Sumpfohreule 16, 215,
 217, 218, 272, 285

Asio otus Waldoahreule 14, **143-149**, 214,
 215, 217, 218, **255-260**, **261-263**, **271-280**, **281-284**, 285, 287, 289
Athene noctua Steinkauz 15, 29, 33, 272,
 285, 295, 306
Auerhuhn *Tetrao urogallus* 15, 103, 104,
 107, 232
 Austernfischer *Haematopus ostralegus* 13
Aythya ferina Tafelente 11
Aythya fuligula Reiherente 15
Aythya marila Bergente 13
Aythya nyroca Moorente 11

B

Bachstelze *Motacilla alba* 15, 28, 29,
 170, 315
 Bartgeier *Gypaetus barbatus* 76
 Bartkauz *Strix nebulosa* 215, 217, **271-280**, 305
 Bartmeise *Panurus biarmicus* 16, 57,
207-208
 Basstölpel *Morus bassanus* 11
 Baumfalke *Falco subbuteo* 15, 75, 76
 Baumpieper *Anthus trivialis* 15, 104, 315
 Bekassine *Gallinago gallinago* 16, **45-52**, 88
 Bergente *Aythya marila* 13
 Bergfink *Fringilla montifringilla* 14, 316
 Berglaubsänger *Phylloscopus bonelli* 11
 Bergpieper *Anthus spinoletta* 15
 Beutelmeise *Remiz pendulinus* 15
 Bienenfresser *Merops apiaster* 15
 Bindenkreuzschnabel *Loxia leucoptera* 13
 Birkenzeisig *Carduelis flammea* 15
 Birkhuhn *Tetrao tetrix* 15, 103, 107, 232
 Blaukehlchen *Luscinia svecica* 15
 Blaumeise *Parus caeruleus* 11, 104, 316
 Blauracke *Coracias garrulus* 12
 Blessgans *Anser albifrons* 13
 Blesshuhn *Fulica atra* 14, 84
 Bluthänfling *Carduelis cannabina* 12,
 316
Bonasa bonasia Haselhuhn 15, 103, 104
Botaurus stellaris Rohrdommel 14
 Brachpieper *Anthus campestris* 16
 Brandgans *Tadorna tadorna* 13
 Brandseeschwalbe *Sterna sandvicensis* 11
Branta b. bernicla Ringelgans 151
Branta leucopsis Nonnengans 11
 Braunkehlchen *Saxicola rubetra* 12, 170,
 315
 Brautente *Aix sponsa* 18
 Bruchwasserläufer *Tringa glareola* 49
Bubo bubo Uhu 15, 213, 215, 217, 218,
223-228, **229-239**, **241-247**, **249-253**,
271-280, 285, 286, 289
Bucephala clangula Schellente 13, 22
 Buchfink *Fringilla coelebs* 12, 316, 317
 Buntfalke *Falco sparverius* 97
 Buntspecht *Dendrocopos major* 14, 104,
 111, **115-118**, **124-125**, 177, 186, 196,
 309, 310, 311, 315

Burhinus oedicnemus Triel 14
Buteo buteo Mäusebussard 14, 64, 72,
 73, 74, 75, 76, 77, 97, 201, 203, 226,
 265, 287
Buteo jamaicensis Rotschwanzbussard 97
Buteo lagopus Raufußbussard 64, 74, 77
Buteo rufinus Adlerbussard 77

C

Calidris alpina Alpenstrandläufer 14, 173
Caprimulgus europaeus Ziegenmelker 12
Carduelis cannabina Bluthänfling 12,
 316
Carduelis carduelis Stieglitz 16, 316
Carduelis chloris Grünfink 12, 316
Carduelis flammea Birkenzeisig 15
Carduelis spinus Erlenzeisig 12, 316
Carpodacus erythrinus Karmingimpel 14
Certhia brachydactyla Gartenbaumläufer
 11
Certhia familiaris Waldbaumläufer 13,
 104
Cettia cetti Seidsänger 14
Charadrius alexandrinus Seeregelpfeifer
 14
Charadrius dubius Flussregelpfeifer 15
Charadrius hiaticula Sandregelpfeifer
 14
Chlidonias hybridus Weißbartseeschwalbe 14
Chlidonias leucopterus Weißflügelseeschwalbe 13
Chlidonias niger Trauerseeschwalbe 13
Ciconia ciconia Weißstorch 11
Ciconia nigra Schwarztorch 13, 227,
 241
Cinclus cinclus Wassermann 14
Circus aeruginosus Rohrweihe 13, 68,
 76, 77, 86, 262
Circus cyaneus Kornweihe 15, 64, 68,
 69, 75, 76
Circus pyrgargus Wiesenweihe 12, 76
Coccothraustes coccothraustes Kernbeißer 13, 316
Columba livia f. domestica Straßentaube
 93
Columba oenas Hohltaube 12, 327
Columba palumbus Ringeltaube 12
Coracias garrulus Blauracke 12
Corvus c. corone Rabenkrähe 85, 258
Corvus corax Kolkrabe 16, 84, 106, 226,
 241, 245, 261
Corvus corone Aaskrähe 16, 261, 262
Corvus corone cornix Nebelkrähe 84,
 287
Corvus frugilegus Saatkrähe 16
Corvus monedula Dohle 12
Coturnix coturnix Wachtel 16
Crex crex Wachtelkönig 14
Cuculus canorus Kuckuck 15
Cygnus cygnus Singschwan 11
Cygnus olor Höckerschwan 13, 84

D

- Delichon urbica* Mehlschwalbe 15, 315
Dendrocopos leucotos Weißrückenspecht 13, 104
Dendrocopos major Buntspecht 14, 104, 111, **115-118, 124-125, 177, 186, 196, 309, 310, 311, 315**
Dendrocopos medius Mittelspecht 11, 111, **118-120, 125-127, 177-192**
Dendrocopos minor Kleinspecht 13, 315
Dohle Corvus monedula 12
Dorngasmücke Sylvia communis 12, 315
Dreizehenmöwe Rissa tridactyla 14
Dreizehenspecht Picoides tridactylus 14, 104
Drosselrohrsänger Acrocephalus arundinaceus 16
Dryocopus martius Schwarzspecht 13, 104, 134, 135, 139, 140, 311, 325, 327, 328, 329, 330

E

- Egretta garzetta* Seidenreiher 14
Eichelhäher Garrulus glandarius 15, 104, 106, 287
Eiderente Somateria mollissima 14
Eissturmvogel Fulmarus glacialis 13
Eisvogel Alcedo atthis 16
Elanus caeruleus Gleitaar 76
Elster Pica pica 16, 93, 261, 262, 287,
Emberiza calandra Grauammer 12, 316
Emberiza cia Zippammer 14
Emberiza cirlus Zunaammer 12, 33
Emberiza citrinella Goldammer 12
Emberiza hortulana Ortolan 12, 316
Emberiza schoeniclus Rohrammer 14
Eriothacus rubecula Rotkehlchen 12, 172, 315
Erlenzeisig Carduelis spinus 12, 316

F

- Falco cherrug* Würgfalte 13, 201
Falco columbarius Merlin 160
Falco naumanni Rötelfalke 99
Falco peregrinus Wanderfalke 15, 76, 77, 99, 234, 238, 242, 245
Falco sparverius Buntfalke 97
Falco subbuteo Baumfalke 15, 75, 76
Falco tinnunculus Turmfalke 15, 64, 72, 75, 76, 201, 262
Falco vespertinus Rotfußfalke 13
Fasan Phasianus colchicus 86, 87
Feldlerche Alauda arvensis 14, 315
Feldschwirl Locustella naevia 11
Feldsperling Passer montanus 15, 28, 29, 104, 196, 316
Felsenschwalbe Hirundo rupestris 14
Ficedula albicollis Halsbandschnäpper 11, 104
Ficedula hypoleuca Trauerschnäpper 12
Ficedula parva Zwergschnäpper 14, 104
Fichtenkreuzschnabel Loxia curvirostra 16, 316
Fischadler Pandion haliaetus 13
Fitis Phylloscopus trochilus 15, 104, 315
Flussregenpfeifer Charadrius dubius 15
Flusssseeschwalbe Sternula hirundo 15

- Flussuferläufer Tringa hypoleucus* 16
Fringilla coelebs Buchfink 12, 316, 317
Fringilla montifringilla Bergfink 14, 316
Fulica atra Blesshuhn 14, 84
Fulmarus glacialis Eissturmvogel 13

G

- Galerida cristata* Haubenlerche 12
Gallinago gallinago Bekassine 16, **45-52, 88**
Gallinula chloropus Teichhuhn 16
Gänseäger Mergus merganser 14, 22
Garrulus glandarius Eichelhäher 15, 104, 106, 287
Gartenbaumläufer Certhia brachydactyla 11
Gartengasmücke Sylvia borin 12, 315
Gartenrotschwanz Phoenicurus phoenicurus 12, 28, 104, 173, 315
Gebirgsstelze Motacilla cinerea 16, 315
Gelbspöter Hippolais icterina 11, 315
Gelochelidon nilotica Lachseeschwalbe 13
Gimpel Pyrrhula pyrrhula 15, 316
Girlitz Serinus serinus 12, 316
Glaucidium passerinum Sperlingskauz 13, 106, 213, 215, 217, 218, **271-280**, 285, 286, 304, 309-312

Gleitaar Elanus caeruleus 76

- Goldammer Emberiza citrinella* 12
Goldregenpfeifer Pluvialis apricaria 11
Grauammer Emberiza calandra 12, 316
Graugans Anser anser 13, 84
Graureiher Ardea cinerea 13, 226
Grauschnäpper Muscicapa striata 16, 104, 170, 173
Grauspecht Picus canus 12, 104
Großer Brachvogel Numenius arquata 15, 83, 84, 86, 88, 89, 90
Großtrappe Otis tarda 11, 84
Grünfink Carduelis chloris 12, 316
Grünlaubsänger Phylloscopus trochiloides 13
Grünschenkel Tringa nebularia 13
Grünspecht Picus viridis 12, 309, 311, *Grus grus* Kranich 13, 227
Gypaetus barbatus Bartgeier 76

H

- Habicht Accipiter gentilis* 13, 69, 72, 76, **77, 93-101, 104, 226, 258, 262, 267**
Habichtskauz Strix uralensis 14, 104, 106, 215, 217, 218, **265-269, 271-280**, 285, 287, 295, 302, 305, 306
Haematopus ostralegus Austernfischer 13
Haliaeetus albicilla Seeadler 12, 63, 66, 67, 76, 77, 157, 201, 238
Halsbandschnäpper Ficedula albicollis 11, 104
Haselhuhn Bonasa bonasia 15, 103, 104
Haubenlerche Galerida cristata 12
Haubenmeise Parus cristatus 12, 104, 316
Haubentaucher Podiceps cristatus 15
Hausrotschwanz Phoenicurus ochruros 13, 28, 315
Haussperling Passer domesticus 15, 298, 316

- Heckenbraunelle Prunella modularis* 12, 315

- Heidelerche Lullula arborea* 12
Heringsmöwe Larus fuscus 11
Hieraetus pennatus Zwergadler 13
Himantopus himantopus Stelzenläufer 15
Hippolais icterina Gelbspöter 11, 315
Hippolais polyglotta Orpheusspöter 11
Hirundo rupestris Felsenschwalbe 14
Hirundo rustica Rauchschwalbe 16
Höckerschwan Cygnus olor 13, 84
Hohltaube Columba oenas 12, 327

I

- Ixobrychus minutus* Zwergdommel 15

J

- Jynx torquilla* Wendehals 15, 28, 29, 33, 315

K

- Kaiseradler Aquila heliaca* 201
Kampfläufer Philomachus pugnax 11
Karmingimpel Carpodacus erythrinus 14
Kernbeißer Coccothraustes coccothraustes 13, 316
Kiebitz Vanellus vanellus 16, **35-44, 83, 84, 89, 90**
Kiefernkreuzschnabel Loxia pytyopsittacus 13
Klappergasmücke Sylvia curruca 14, 315
Kleiber Sitta europaea 13, 104, 111, **120-123, 127-128, 193-200, 316, 325**
Kleines Sumpfhuhn Porzana parva 12
Kleinspecht Dendrocopos minor 13, 315
Knäkente Anas querquedula 15
Kohlmeise Parus major 15, 28, 29, 104, 298, 316
Kolbenente Netta rufina 13
Kolkrabe Corvus corax 16, 84, 106, 226, 241, 245, 261
Kormoran Phalacrocorax carbo 14
Kornweihe Circus cyaneus 15, 64, 68, 69, 75, 76
Kranich Grus grus 13, 227
Krickente Anas crecca 16
Kuckuck Cuculus canorus 15
Küstenseeschwalbe Sterna paradisaea 13

L

- Lachmöwe Larus ridibundus* 14
Lachseeschwalbe Gelochelidon nilotica 13
Lagopus lagopus Moorschneehuhn 107
Lagopus mutus Alpenschneehuhn 14
Lanius collurio Neuntöter 15, 316
Lanius excubitor Raubwürger 15
Lanius senator Rotkopfwürger 12, 33
Larus argentatus Silbermöwe 13
Larus cachinnans Weißkopfmöwe 14
Larus canus Sturmmöwe 11
Larus fuscus Heringsmöwe 11
Larus marinus Mantelmöwe 11
Larus melanocephalus Schwarzkopfmöwe 12
Larus minutus Zwergmöwe 13
Larus ridibundus Lachmöwe 14

Limosa limosa Uferschnepfe 11, 84, 89
Locustella fluviatilis Schlagschwirl 11
Locustella lusciniooides Rohrschwirl 11
Locustella naevia Feldschwirl 11
Löffelente Anas clypeata 15
Löffler Platalea leucorodia 12
Loxia curvirostra Fichtenkreuzschnabel 16, 316
Loxia leucoptera Bindenkreuzschnabel 13
Loxia pytyopsittacus Kiefernkreuzschnabel 13
Lullula arborea Heidelerche 12
Luscinia luscinia Sprosser 11
Luscinia megarhynchos Nachtigall 12
Luscinia svecica Blaukehlchen 15

M
Mandarinente *Aix galericulata* **17-24**
Mantelmöwe *Larus marinus* 11
Mauerläufer *Tichodroma muraria* 13
Mauersegler *Apus apus* 16
Mäusebussard *Buteo buteo* 14, 64, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 97, 201, 203, 226, 265, 287
Mehlschwalbe *Delichon urbica* 15, 315
Mergus merganser Gänseäger 14, 22
Mergus serrator Mittelsäger 14
Merlin *Falco columbarius* 160
Merops apiaster Bienenfresser 15
Milvus migrans Schwarzmilan 14, 64, 65, 203
Milvus milvus Rotmilan 11, 65, 66, 76, 77, 201, 203, 226
Misteldrossel *Turdus viscivorus* 12, 315
Mittelsäger *Mergus serrator* 14
Mittelspecht *Dendrocopos medius* 11, 111, **118-120, 125-127, 177-192**
Mönchsgasmücke *Sylvia atricapilla* 12, 315
Mönchswaldsänger *Wilsonia pusilla* 165
Montifringilla nivalis Schneefink 13
Moorente *Aythya nyroca* 11
Moorschneehuhn *Lagopus lagopus* 107
Morus bassanus Basstölpel 11
Motacilla alba Bachstelze 15, 28, 29, 170, 315
Motacilla cinerea Gebirgsstelze 16, 315
Motacilla citreola Zitronenstelze 13
Motacilla flava Schafstelze 15
Muscicapa striata Grauschnäpper 16, 104, 170, 173

N
Nachtigall *Luscinia megarhynchos* 12
Nachtreiher *Nycticorax nycticorax* 15
Nebelkrähe *Corvus (corone) cornix* 84, 287
Netta rufina Kolbenente 13
Neuntöter *Lanius collurio* 15, 316
Nilgans *Alopochen aegyptiacus* 17
Nonnengans *Branta leucopsis* 11
Nucifraga caryocatactes Tannenhäher 13, 287
Numenius arquata Großer Brachvogel 15, 83, 84, 86, 88, 89, 90
Nyctea scandiaca Schnee-Eule 215, 217, 218, 272

Nycticorax nycticorax Nachtreiher 15

O
Oenanthe oenanthe Steinschmätzer 16, **165-176**
Ohrentaucher *Podiceps auritus* 13
Oriolus oriolus Pirol 14
Orpheusspötter *Hippolais polyglotta* 11
Ortolan *Emberiza hortulana* 12, 316
Otis tarda Großtrappe 11, 84
Otus scops Zwergohreule 215, 217, 272, 285

P
Pandion haliaetus Fischadler 13
Panurus biarmicus Bartmeise 16, 57, **207-208**
Parus ater Tannenmeise 14, 104, 316
Parus caeruleus Blaumeise 11, 104, 316
Parus cristatus Haubenmeise 12, 104, 316
Parus major Kohlmeise 15, 28, 29, 104, 298, 316
Parus montanus Weidenmeise 15, 316
Parus palustris Sumpfmeise 13, 104, 316
Passer domesticus Haussperling 15, 298, 316
Passer montanus Feldsperling 15, 28, 29, 104, 196, 316
Perdix perdix Rebhuhn 16, 104, 234
Pernis apivorus Wespenbussard 12, 76
Pfeifeinte *Anas penelope* 14
Phalacrocorax carbo Kormoran 14
Phasianus colchicus Fasan 86, 87
Philomachus pugnax Kampfläufer 11
Phoenicurus ochruros Hausrotschwanz 13, 28, 315
Phoenicurus phoenicurus Gartenrotschwanz 12, 28, 104, 173, 315
Phylloscopus bonelli Berglaubsänger 11, 315
Phylloscopus collybita Zilpzalp 14, 104, 173, 300, 315
Phylloscopus sibilatrix Waldlaubsänger 12, 104, 315
Phylloscopus trochiloides Grünlaubsänger 13
Phylloscopus trochilus Fitis 15, 104, 315
Pica pica Elster 16, 93, 261, 262, 287,
Picoides major Buntspecht **111-132**
Picoides medius Mittelspecht **111-132**
Picoides tridactylus Dreizehenspecht 14, 104
Picus canus Grauspecht 12, 104
Picus viridis Grünspecht 12, 309, 311
Pirol *Oriolus oriolus* 14
Platalea leucorodia Löffler 12
Pluvialis apricaria Goldregenpfeifer 11
Podiceps auritus Ohrentaucher 13
Podiceps cristatus Haubentaucher 15
Podiceps grisegena Rothalstaucher 13
Podiceps nigricollis Schwarzhalstaucher 13
Porzana parva Kleines Sumpfuhn 12
Porzana porzana Tüpfelsumpfuhn 11
Prunella collaris Alpenbraunelle 13
Prunella modularis Heckenbraunelle 12, 315

Purpureiher *Ardea purpurea* 14
Pyrrhocorax graculus Alpendohle 13
Pyrrhula pyrrhula Gimpel 15, 316

R
Rabenkrähe *Corvus (c.) corone* 85, 258
Rallus aquaticus Wasserralle 15
Raubseeschwalbe *Sterna caspia* 13
Raubwürger *Lanius excubitor* 15
Rauchschwalbe *Hirundo rustica* 16
Raufußbussard *Buteo lagopus* 64, 74, 77
Raufußkauz *Aegolius funereus* 14, 106, 133-142, 215, 217, 218, **271-280, 281-284**, 285, 287, 289, 309, **313-323**, 315, **325-331**
Rebhuhn *Perdix perdix* 16, 104, 234
Recurvirostra avosetta Säbelschnäbler 11
Regulus ignicapillus Sommergoldhähnchen 11
Regulus regulus Wintergoldhähnchen 12
Reiherente *Aythya fuligula* 15
Remiz pendulinus Beutelmeise 15
Ringdrossel *Turdus torquatus* 11, 315
Ringelgans *Branta b. bernicla* 151
Ringeltaube *Columba palumbus* 12
Riparia riparia Uferschwalbe 16
Rissa tridactyla Dreizehenmöve 14
Rohrammer *Emberiza schoeniclus* 14
Rohrdommel *Botaurus stellaris* 14
Rohrschwirl *Locustella lusciniooides* 11
Rohrweihe *Circus aeruginosus* 13, 68, 76, 77, 86, 262
Rotdrossel *Turdus iliacus* 11, 173, 315
Rötelfalke *Falco naumanni* 99
Rotfußfalke *Falco vespertinus* 13
Rothalstaucher *Podiceps grisegena* 13
Rotkehlchen *Erythacus rubecula* 12, 172, 315
Rotkopfwürger *Lanius senator* 12, 33
Rotmilan *Milvus milvus* 11, 65, 66, 76, 77, 201, 203, 226
Rotschenkel *Tringa totanus* 12, 88
Rotschwanzbussard *Buteo jamaicensis* 97

S
Saatgans *Anser fabalis* 13
Saatkrähe *Corvus frugilegus* 16
Säbelschnäbler *Recurvirostra avosetta* 11
Sandregenpfeifer *Charadrius hiaticula* 14
Saxicola rubetra Braunkehlchen 12, 170, 315
Saxicola torquata Schwarzkehlchen 16, 315
Schafstelze *Motacilla flava* 15
Schellente *Bucephala clangula* 13, 22
Schilfrohrsänger *Acrocephalus schoenobaenus* 12, 172
Schlagschwirl *Locustella fluviatilis* 11
Schleiereule *Tyto alba* 15, 215, 285, 305
Schnatterente *Anas strepera* 14
Schnee-Eule *Nyctea scandiaca* 215, 217, 218, 272
Schneefink *Montifringilla nivalis* 13
Schreiadler *Aquila pomarina* 13, 158
Schwanzeime *Aegithalos caudatus* 16, 315

- Schwarzhalstaucher *Podiceps nigricollis* 13
- Schwarzkehlchen *Saxicola torquata* 16, 315
- Schwarzkopfmöwe *Larus melanocephalus* 12
- Schwarzmilan *Milvus migrans* 14, 64, 65, 203
- Schwarzspecht *Dryocopus martius* 13, 104, 134, 135, 139, 140, 311, 325, 327, 328, 329, 330
- Schwarzstorch *Ciconia nigra* 13, 227, 241
- Scolopax rusticola* Waldschneipe 16, 104
- Seeadler *Haliaeetus albicilla* 12, 63, 66, 67, 76, 77, 157, 201, 238
- Seeregenpfeifer *Charadrius alexandrinus* 14
- Seggenrohrsänger *Acrocephalus paludicola* 11
- Seidenreicher *Egretta garzetta* 14
- Seidensänger *Cettia cetti* 14
- Serinus citrinella* Zitronengirlitz 11
- Serinus serinus* Girlitz 12, 316
- Silbermöwe *Larus argentatus* 13
- Singdrossel *Turdus philomelos* 12, 97, 315
- Singschwan *Cygnus cygnus* 11
- Sitta europaea* Kleiber 13, 104, 111, 120-123, 127-128, 193-200, 316, 325
- Somateria mollissima* Eiderente 14
- Sommergoldhähnchen *Regulus ignicapillus* 11
- Sperber *Accipiter nisus* 16, 71, 72, 78, 104, 106, 196, 238
- Sperbereule *Surnia ulula* 215, 217, 218, 272
- Sperbergrasmücke *Sylvia nisoria* 11, 76
- Sperlingskauz *Glaucidium passerinum* 13, 106, 213, 215, 217, 218, 271-280, 285, 286, 304, 309-312
- Spießente *Anas acuta* 15
- Sprosser *Luscinia luscinia* 11
- Star *Sturnus vulgaris* 16, 28, 29, 170, 186
- Steinadler *Aquila chrysaetos* 15, 106
- Steinkauz *Athene noctua* 15, 29, 33, 272, 285, 295, 306
- Steinschmätzer *Oenanthe oenanthe* 16, 165-176
- Steinwälzer *Arenaria interpres* 13
- Stelzenläufer *Himantopus himantopus* 15
- Sterna albifrons* Zwergseeschwalbe 15
- Sterna caspia* Raubseeschwalbe 13
- Sterna hirundo* Flussseeschwalbe 15
- Sterna nilotica* Lachseeschwalbe 13
- Sterna paradisea* Küstenseeschwalbe 13
- Sterna sandvicensis* Brandseeschwalbe 11
- Stieglitz *Carduelis carduelis* 16, 316
- Stockente *Anas platyrhynchos* 15, 86, 235
- Strandpieper *Anthus petrosus* 13
- Straßenstaube *Columba livia f. domestica* 93
- Streptopelia decaocto* Türkentaube 14
- Streptopelia turtur* Turteltaube 16
- Strix aluco* Waldkauz 11, 22, 104, 106, 215, 217, 218, 258, 271-280, 285, 286, 289-294, 295-308
- Strix nebulosa* Bartkauz 215, 217, 271-280, 305
- Strix uralensis* Habichtskauz 14, 104, 106, 215, 217, 218, 265-269, 271-280, 285, 287, 295, 302, 305, 306
- Sturmmöwe *Larus canus* 11
- Sturnus vulgaris* Star 16, 28, 29, 170, 186
- Sumpfmeise *Parus palustris* 13, 104, 316
- Sumpfohreule *Asio flammeus* 16, 215, 217, 218, 272, 285
- Sumpfrohrsänger *Acrocephalus palustris* 11, 315
- Surnia ulula* Sperbereule 215, 217, 218, 272
- Sylvia atricapilla* Mönchsgrasmücke 12, 315
- Sylvia borin* Gartengrasmücke 12, 315
- Sylvia communis* Dorngrasmücke 12, 315
- Sylvia curruca* Klappergrasmücke 14, 315
- Sylvia nisoria* Sperbergrasmücke 11, 76
- Tachybaptus ruficollis* Zwergtaucher 15
- Tachymarptis melba* Alpendegler 14
- Tadorna tadorna* Brandgans 13
- T**
- Tafelente *Aythya ferina* 11
- Tannenhäher *Nucifraga caryocatactes* 13, 287
- Tannenmeise *Parus ater* 14, 104, 316
- Teichhuhn *Gallinula chloropus* 16
- Teichrohrsänger *Acrocephalus scirpaceus* 12
- Tetrao tetrix* Birkhuhn 15, 103, 107, 232
- Tetrao urogallus* Auerhuhn 15, 103, 104, 107, 232
- Tichodroma muraria* Mauerläufer 13
- Tordalk *Alca torda* 11
- Trauerschnäpper *Ficedula hypoleuca* 12
- Trauerseeschwalbe *Chlidonias niger* 13
- Triel *Burhinus oedicnemus* 14
- Tringa glareola* Bruchwasserläufer 49
- Tringa hypoleucos* Flussuferläufer 16
- Tringa nebularia* Grünschenkel 13
- Tringa ochropus* Waldwasserläufer 13, 53
- Tringa totanus* Rotschenkel 12, 88
- Troglodytes troglodytes* Zaunkönig 16, 316
- Trottellumme *Uria aalge* 14
- Tüpfelsumpfhuhn *Porzana porzana* 11
- Turdus iliacus* Rotdrossel 11, 173, 315
- Turdus merula* Amsel 12, 93, 97, 298, 315
- Turdus philomelos* Singdrossel 12, 97, 315
- Turdus pilaris* Wacholderdrossel 11, 315
- Turdus torquatus* Ringdrossel 11, 315
- Turdus viscivorus* Misteldrossel 12, 315
- Türkentaube *Streptopelia decaocto* 14
- Turmfalke *Falco t. tinnunculus* 15, 64, 72, 75, 76, 201, 262
- Turteltaube *Streptopelia turtur* 16
- Tyto alba* Schleiereule 15, 215, 285, 305
- U**
- Uferschneipe *Limosa limosa* 11, 84, 89
- Uferschwalbe *Riparia riparia* 16
- Uhu *Bubo bubo* 15, 213, 215, 217, 218, 223-228, 229-239, 241-247, 249-253, 271-280, 285, 286, 289
- Upupa epops* Wiedehopf 16, 25-34,
- Uria aalge* Trottellumme 14
- V**
- Vanellus vanellus* Kiebitz 16, 35-44, 83, 84, 89, 90
- W**
- Wacholderdrossel *Turdus pilaris* 11, 315
- Wachtel *Coturnix coturnix* 16
- Wachtelkönig *Crex crex* 14
- Waldbauläufer *Certhia familiaris* 13, 104
- Waldkauz *Strix aluco* 11, 22, 104, 106, 215, 217, 218, 258, 271-280, 285, 286, 289-294, 295-308
- Waldlaubsänger *Phylloscopus sibilatrix* 12, 104, 315
- Walddohreule *Asio otus* 14, 143-149, 214, 215, 217, 218, 255-260, 261-263, 271-280, 281-284, 285, 287, 289
- Waldschneipe *Scolopax rusticola* 16, 104
- Waldwasserläufer *Tringa ochropus* 13, 53
- Wanderfalke *Falco peregrinus* 15, 76, 77, 99, 234, 238, 242, 245
- Wasseramsel *Cinclus cinclus* 14
- Wasserralle *Rallus aquaticus* 15
- Weidenmeise *Parus montanus* 15, 316
- Weißebartseeschwalbe *Chlidonias hybridus* 14
- Weißenflügelseeschwalbe *Chlidonias leucopterus* 13
- Weißenkopfmöwe *Larus cachinnans* 14
- Weißenrückenspecht *Dendrocopos leucotos* 13, 104
- Weißenstorch *Ciconia ciconia* 11
- Wendehals *Jynx torquilla* 15, 28, 29, 33, 315
- Wespenbussard *Pernis apivorus* 12, 76
- Wiedehopf *Upupa epops* 16, 25-34,
- Wiesenpieper *Anthus pratensis* 12, 170
- Wiesenweihe *Circus pygargus* 12, 76
- Wilsonia pusilla* Mönchswaldsänger 165
- Wintergoldhähnchen *Regulus regulus* 12
- Würgfalke *Falco cherrug* 13, 201
- Z**
- Zaunammer *Emberiza cirlus* 12, 33
- Zaunkönig *Troglodytes troglodytes* 16, 316
- Ziegenmelker *Caprimulgus europaeus* 12
- Zilpzalp *Phylloscopus collybita* 14, 104, 173, 300, 315
- Zippammer *Emberiza cia* 14
- Zitronengirlitz *Serinus citrinella* 11
- Zitronenstelze *Motacilla citreola* 13
- Zwergadler *Hieraetus pennatus* 13
- Zwergdommel *Ixobrychus minutus* 15
- Zwergmöwe *Larus minutus* 13
- Zwergohreule *Otus scops* 215, 217, 272, 285
- Zwergschnäpper *Ficedula parva* 14, 104
- Zwergseeschwalbe *Sterna albifrons* 15
- Zwergtaucher *Tachybaptus ruficollis* 15